



事由
ASSUNTO
SUBJECT

食品預警：有關「日本 Maruto 牌長崎蛋糕品質可能有問題」之事宜
Food Alert: Maruto Brand Nagasaki Castella from Japan May Have
Quality Issue

敬啟者：

Dear Sir/Madam,

由於下述食品品質可能有問題，請不要出售或使用。

Please do not sell or use the following food products as they may have quality issue.

<p>問題食品 Alimento suspeito Questionable food products</p>	<p>產品名稱: ① 6個入 長崎かすていら (長崎蛋糕) Product name: ② 1本入 長崎カステラ(平) (長崎蛋糕)</p> <hr/> <p>產品條碼: ①4978498003000 JAN code: ②4978498003017</p> <hr/> <p>圖片僅供參考: For Reference Only:</p> <p>①</p>  <p>②</p> 
<p>食用期／批次 Data de durabilidade / Lote Durability Indication/ Lot Code</p>	<p>賞味期限: ①2024年9月22日至2024年10月17日 Expiry date: ②2024年9月22日至2024年10月17日</p>
<p>資料來源 Origem da informação Source</p>	<p>日本消費者廳 Consumer Affairs Agency, Government of Japan https://www.recall.caa.go.jp/result/detail.php?rcl=00000032897&screenkbn=01 MARUTO SEIKA Co.,LTD. http://www.marutoseika.com/20240924_onegai.pdf</p>

<p>預警發出之原因 Motivo da Emissão de Alerta Reasons for Issuing Alert</p>	<p>根據日本消費者廳發出的回收訊息，上述產品因可能發酵導致產品膨脹，正進行回收。</p> <p>The Consumer Affairs Agency, Government of Japan announced that are being recalled due to unintended fermentation and swelling.</p>
<p>給業界的建議 Conselhos para o sector comercial Advice to Trade</p>	<ol style="list-style-type: none">1. 請採取所需行動，以確保出售的所有食品適宜供人食用。 Please take necessary actions to ensure all products for sale are fit for human consumption.2. 不要出售或使用上述食品。 Do not sell or use the above product.3. 請瀏覽食品安全資訊網 https://www.foodsafety.gov.mo，以便取得最新資訊。 Please visit the Food Safety Information website at https://www.foodsafety.gov.mo for latest information.4. 如有任何查詢，請致電 28338181 與食品安全廳聯絡。 If there are any enquiries, please contact the Department of Food Safety via 28338181.

食品安全廳

二零二四年九月二十六日

Department of Food Safety

26 September 2024